
















Παρακαλούμε να ελέγχετε την ιστοσελίδα μας για τυχόν ανανεώσεις - ενημερώσεις ανά τακτά χρονικά διαστήματα
Please check our website for possible updates - new releases of the corrections frequently


Ελλάς, Θαλασσινός Οδηγός, Τόμος Ι - Greece, Sea Guide, Volume I Διορθώσεις μέχρι Απρίλιο 2022 - Corrections up to April 2022

(Οι παρακάτω διορθώσεις είναι αυτές που περιήλθαν σε γνώση μας και αφορούν κυρίως στην ασφα-
λεια ναυσιπλοΐας, καθώς και παροράματα) - The following corrections are those that came to our
knowledge and concern mainly navigational safety and typographical errors)


Ημ/νία Διόρθωσης Correction date

<p>Σελ. 1-2, Νήσου Σαλαμίνας, Β. Άκρας Πέρανη: Να σημειωθεί το σύμβολο  ΘΠ στη θέση 37°54'.140 - 023°31'.060</p>	<p>10/18 Page 1-2, N. Salamína, N. Pérani Cape: Mark the symbol  PA on the position 37°54'.140 - 023°31'.060</p>
<p>Σελ. 1-2, Ν Σαλαμίνας, αγωγός ύδατος: Να τοποθετηθεί το Σχήμα 16 στην αντίστοιχη θέση</p>	<p>2/22 Page 1-2, S of Salamína, water pipe: Place Fig. 16 in its corresponding place</p>
<p>Σελ. 1-2, Όρμος Κερατσινίου: Να διορθωθεί η ένδειξη του βάθους του ναυαγίου στη θέση 37°57'.130 - 023°34'.960 από 18,2μ σε 18,8μ</p>	<p>3/19 Page 1-2, Keratsíni bay: Replace the wreck depth from 18.2m to 18.8m in the position 37°57'.130 - 023°34'.960</p>
<p>Να αντικατασταθεί το σύμβολο  στη θέση 37°57'.181 - 023°34'.375 με το σύμβολο </p>	<p>Replace the symbol  with  in the position 37°57'.181 - 023°34'.375</p>
<p>Να αντικατασταθεί το σύμβολο  στη θέση 37°56'.836 - 023°34'.298 με το σύμβολο  Wk</p>	<p>Replace the symbol  with  Wk in the positon 37°56'.836 - 023°34'.298</p>
<p>Σελ. 1-2, Λιμένα Πειραιά - περιοχή αγκυροβολίας : Να διαγραφεί το σύμβολο -  - μεταξύ των σημεί- ων:</p> <p>37°56'.090 - 023°34'.293 37°55'.323 - 023°32'.527 37°54'.073 - 023°32'.043 37°52'.440 - 023°29'.293 37°49'.990 - 023°30'.993 37°52'.557 - 023°33'.527 37°56'.090 - 023°34'.293</p>	<p>7/19 Page 1-2, Piraeus Port - anchorage area: Delete the symbol -  - between the following positions:</p> <p>37°56'.090 - 023°34'.293 37°55'.323 - 023°32'.527 37°54'.073 - 023°32'.043 37°52'.440 - 023°29'.293 37°49'.990 - 023°30'.993 37°52'.557 - 023°33'.527 37°56'.090 - 023°34'.293</p>
<p>Να σημειωθεί το σύμβολο -  - μεταξύ των σημεί- ων:</p> <p>37°56'.006 - 023°34'.260 37°55'.405 - 023°32'.597 37°54'.105 - 023°32'.097 37°52'.955 - 023°30'.447 37°50'.783 - 023°30'.230 37°50'.005 - 023°30'.997 37°52'.605 - 023°33'.597 37°56'.006 - 023°34'.260</p>	<p>Mark the symbol -  - between the following positions:</p> <p>37°56'.006 - 023°34'.260 37°55'.405 - 023°32'.597 37°54'.105 - 023°32'.097 37°52'.955 - 023°30'.447 37°50'.783 - 023°30'.230 37°50'.005 - 023°30'.997 37°52'.605 - 023°33'.597 37°56'.006 - 023°34'.260</p>
<p>Σελ. 1-2, Ν. Αίγινα - ναυάγιο:</p>	<p>3/20 Page 1-2, N. Aígina - wreck:</p>


Να σημειωθεί δεξιά και παράπλευρα του συμβόλου  στη θέση 37°45'.707 - 023°34'.193 η ένδειξη "Ιστορικό Νγόν" (βλέπε σχήμα 5)

Mark right of symbol  the indication "Historic Wk" (see figure 5) on position 37°45'.707 - 023°34'.193

Σελ. 1-2, Πάτροκλος - ναυάγιο:

Να σημειωθεί παράπλευρα του συμβόλου  Νγόν στη θέση 37°38'.857 - 023°58'.077 η ένδειξη "Ιστορικό Νγόν" (βλέπε σχήμα 5)

3/20 Page 1-2, N. Pátroklos - wreck:

Mark beside of symbol  Wk the indication "Historic Wk" (see figure 5) on position 37°38'.857 - 023°58'.077

Σελ. 1-2, Πρόσγεια Λιμένα Πειραιά - Λιμενικά Έργα:

Να σημειωθεί η ένδειξη «Εκτελούνται έργα (2020)» στη θέση 37°56'.040 - 023°37'.160

4/20 Page 1-2, App. Peiraiás Harbour:

Mark the indication "Works in progress (2020)" on psn 37°56'.040 - 023°37'.160



Σελ. 1-2, Ν. Ψυττάλεια - αλλαγή φωτοβολία φανού:

Να διορθωθεί από "25M" σε "21M" η φωτοβολία του φανού στη θέση 37°56'.613 - 023°35'.685



6/20 Page 1-2, N. Psyttáleia - light:

Replace range of light from "25M" to "21M" on position 37°56'.613 - 023°35'.685



Σελ. 1, Ν Νησίδας Λαγούσα - ιστορικό ναυάγιο:

Να αντικατασταθεί το σύμβολο  "Historic Wk" με το σύμβολο  "Historic Wk" (βλέπε σχήμα 5) στη θέση 37°48'.623 - 023°28'.410



8/20 Page 1-2, S of Lagoúsa Islet - Hist Wk.:

Replace the symbol  "Historic Wk" with the symbol  "Historic Wk" (see figure 5) on position 37°48'.623 - 023°28'.410

Σελ. 1-2, Κόλπος Μεγάρων - εκρηκτικά:

Να αντικατασταθεί το σύμβολο  με το σύμβολο  ΘΠ στη θέση 37°55'.540 - 023°23'.060


9/20 Page 1-2, Mégara Gulf - explosives.:

Replace the symbol  with the symbol  PA on position 37°55'.540- 023°23'.060

Σελ. 3/1, Όρμος Φαλήρου - ναύδετο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση 37°56'.100 - 023°41'.085

9/19 Pages 3/1, Fáliro bay - buoy:

Place the symbol  on position 37°56'.100 - 023°41'.085

Σελ. 5/1, Στενό Φλεβών - βάθη:

Να σημειωθεί η ένδειξη του βάθους 21 και να περικλεισθεί από την ισοβαθή των 30 μέτρων, στη θέση 37°47'.243 - 023°45'.845

7/19 Pages 5/1, Fléves strait, depths:

Insert depth 21 enclosed by 30 meters contour on position 37°47'.243 - 023°45'.845

Να σημειωθεί η ένδειξη του βάθους 25,5 και να περικλεισθεί από την ισοβαθή των 30 μέτρων, στη θέση 37°47'.092 - 023°46'.035

Insert depth 25,5 enclosed by 30 meters contour on position 37°47'.092 - 023°46'.035

Σελ. 6/2, μαρίνα Βουλιαγμένης:

Η μαρίνα είναι κλειστή εξαιτίας έργων. Η περιοχή των έργων οριοθετείται από 4 φωτοσημαντήρες ΑΝ Κτ 2δ 3Μ στις θέσεις:

37°48'.330 - 023°46'.780

37°48'.350 - 023°46'.530

37°48'.200 - 023°46'.630

37°48'.070 - 023°46'.490

8/21 Page 6/2, Vouliagméní marina:

The marina is closed due to works. The area is marked by 4 light buoys Fl Y 2s 3M on the following positions:


37°48'.330 - 023°46'.780

37°48'.350 - 023°46'.530


37°48'.200 - 023°46'.630

37°48'.070 - 023°46'.490


Σελ. 7/1, Ν. Φλέβες - ναύδετο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση 35°46'.255 - 023°45'.420

6/19 Pages 7/1, N. Fléves - buoy:


Place the symbol  on position 35°46'.255 - 023°45'.420


Σελ. 7/1, Ν. Φλέβες - ναυάγιο:

Να διαγραφεί το σύμβολο  στη θέση 37°45'.757 - 023°45'.560

Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση 37°45'.833

8/19 Pages 7/1, N. Fléves - wreck:

Delete the symbol  on position 37°45'.757 - 023°45'.560

Mark the symbol  on position

- 023°45'.827

37°45'.833 - 023°45'.827

Σελ. 7/PLAN D, Ν. Φλέβες - ναυάγιο:

Να αντικατασταθεί με το σχήμα 9

8/19 Pages 7/PLAN D, Ν. Fléves - wreck:

Replace with figure 9


Σελ. 9/1, Δίαυλος Σαλαμίνας:

Να μετακινηθεί το ναυάγιο που βρίσκεται στη θέση 37° 57'.450 - 023° 33'.900 στην σωστή του θέση 37° 57'.500 - 023° 34'.000 και να τοποθετηθεί


δίπλα του το σύμβολο  με χαρακτηριστικά Av (2) 10δ

2/17 Page 9/1, Salamína channel:

Move the wreck from the position 37° 57'.450 - 023° 33'.900 to the correct 37° 57'.500 - 023° 34'.000 and place next to it

the symbol  with characteristics FI (2) 10s


Σελ. 9/1, Δίαυλος Σαλαμίνας:

Να σημειωθεί το σύμβολο  και η ένδειξη Νγον στη θέση 37° 58'.480 - 023° 33'.100


10/21 Page 9/1, Salamína channel:

Insert the symbol  Wk on position 37° 58'.480 - 023° 33'.100


Σελ. 9/1, Δίαυλος Σαλαμίνας:

Να αντικατασταθεί το σύμβολο  Σπ Πτ με το σύμβολο # στη θέση 37° 58'.610 - 023° 32'.480

10/21 Page 9/1, Salamína channel:


Replace the symbol  Q Or with the symbol # on 37° 58'.610 - 023° 32'.480

Σελ. 9/1, Δίαυλος Σαλαμίνας - ναυάγιο:


Να σημειωθεί το σύμβολο  και η ένδειξη Νγον στη θέση 37° 57'.240 - 023° 34'.343

2/19 Page 9/1, Salamína channel - wreck:

Insert the symbol  Wk on position 37° 57'.240 - 023° 34'.343

Να σημειωθεί το σύμβολο  και η ένδειξη Νγον στη θέση 37° 57'.251 - 023° 34'.400


Insert the symbol  Wk on position 37° 57'.251 - 023° 34'.400


Να σημειωθεί το σύμβολο  και η ένδειξη Νγον στη θέση 37° 56'.836 - 023° 34'.298



Insert the symbol  Wk on position 37° 56'.836 - 023° 34'.298

Σελ. 9/1, Δίαυλος Σαλαμίνας:

Να διορθωθεί η ένδειξη του βάθους του ναυαγίου στη θέση 37°57'.130 - 023°34'.960, από 18,2μ σε 18,8μ


Να διαγραφεί το σύμβολο  στη θέση 37°57'.215 - 023°34'.393.


Να σημειωθεί το σύμβολο  Νγον στη θέση 37°57'.181 - 023°34'.375



Να αντικατασταθεί το σύμβολο  στη θέση 37°56'.848 - 023°34'.125 με το σύμβολο  Νγον

3/19 Page 9/1, Salamína channel:


Replace the depth of the wreck from 18.2m to 18.8m in the position 37°57'.130 - 023°34'.960

Delete the symbol  on position 37°57'.215 - 023°34'.393

Insert the symbol  Wk on position 37°57'.181 - 023°34'.375

Replace the symbol  on 37°56'.848 - 023°34'.125 with the symbol  Wk

Σελ. 9/1, Λιμένας Πειραιώς - περιοχή αγκυροβολίας:


Να διαγραφεί το σύμβολο -  - μεταξύ των σημείων:

37°55'.300 - 023°32'.490

37°55'.323 - 023°32'.527

37°56'.090 - 023°34'.293

37°55'.300 - 023°34'.040

Να σημειωθεί το σύμβολο -  - μεταξύ των σημείων:


37°55'.300 - 023°34'.060

37°56'.007 - 023°34'.260

37°55'.405 - 023°32'.597

37°55'.300 - 023°32'.300

8/19 Page 9/1, Piraeus port - anchorage area:


Delete the symbol -  - between the following positions:

37°55'.300 - 023°32'.490

37°55'.323 - 023°32'.527

37°56'.090 - 023°34'.293

37°55'.300 - 023°34'.040

Mark the symbol -  - between the following positions:

37°55'.300 - 023°34'.060

37°56'.007 - 023°34'.260


37°55'.405 - 023°32'.597

37°55'.300 - 023°32'.300


Σελ. 9/1, Όρμος Κερατσινιού - ναυάγιο:

Να διαγραφεί το σύμβολο  στη θέση 37°56'.873 - 023°34.010


8/19 Page 9/1, Keratsíni bay - wreck:

Delete the symbol  on position 37°56'.873 - 023°34.010

Σελ. 9/1, Όρμος Αμπελάκια - ναυάγιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση 37°56'.823 - 23° 32'.527

2/21 Page 9/1, Abelákia bay - wreck:

Mark the symbol  on position 37°56'.823 - 23° 32'.527


Σελ. 9/1, Στενό Ναυστάθμου:


Να σημειωθεί το σύμβολο: # (8,2) στη θέση 37° 57'.832 - 023°32'.740


8/19 Page 9/1, Nafstáthmos strait :

Mark the symbol # (8,2) on position 37° 57'.832 - 023°32'.740


Σελ. 9/1, Στενό Ναυστάθμου - ναυάγιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  Νγον στη θέση 37° 58'.340 - 023°32'.210.


Να σημειωθεί το σύμβολο  Νγον στη θέση 37° 58'.187 - 023°32'.167.

Να σημειωθεί το σύμβολο  Νγον στη θέση 37° 58'.177 - 023°32'.160.

9/19 Page 9/1, Nafstáthmos strait - wrecks:

Mark the symbol  Wk on position 37° 58'.340 - 023°32'.210.

Mark the symbol  Wk on position 37° 58'.187 - 023°32'.167.

Mark the symbol  Wk on position 37° 58'.177 - 023°32'.160.

Σελ. 9/1, Ν. Ψυττάλεια - αλλαγή φωτοβολία φανού:

Να διορθωθεί από "25M" σε "21M" η φωτοβολία του φανού στη θέση 37° 56'.613 - 023° 35'.685

6/20 Page 9/1, N. Psyttáleia - light:

Replace range of light from "25M" to "21M" on position 37° 56'.613 - 023° 35'.685

Σελ. 9/1, Ν. Ψυττάλεια - αγωγός λυμάτων:

Να σημειωθεί το σύμβολο με την ένδειξη ----- "Αγωγός Λυμάτων" μεταξύ των σημείων

37°56'.285 - 023°35'.215

37°56'.185 - 023°35'.250

37°56'.122 - 023°35'.177

11/20 Page 9/1, N. Psyttáleia - sub pipeline:

Mark the symbol ----- "Submarine Pipeline" between the following positions

37°56'.285 - 023°35'.215

37°56'.185 - 023°35'.250

37°56'.122 - 023°35'.177

Σελ. 16/2, Λιμενίσκος Πέρδικας:

Να σημειωθεί το κείμενο "Εκτελούνται έργα" στο περίπου κέντρο του πλάνου. Τα έργα αφορούν στην επέκταση του υπάρχοντος λιμενίσκου σε μαρίνα 200 θέσεων (σύμφωνα με την ανακοίνωση)

8/21 Page 16/2, Pérdika fishing harbour:

Place the text "Works in progress" approximately in the middle of the plan. The works will upgrade the existing harbour to a marina of 200 berths (according to the plans)


Σελ. 18/1, Λιμενίσκος Αγίας Μαρίνας:

Να σημειωθεί το κείμενο "Εκτελούνται έργα" στο περίπου κέντρο του πλάνου. Τα έργα αφορούν στην επέκταση του υπάρχοντος μώλου


8/21 Page 18/1, Agía Marína fishing harbour:

Place the text "Works in progress" approximately in the middle of the plan. The works will lengthen the existing pier


Σελ. 19-20, Ν. Αίγινα - ναυάγιο:

Να σημειωθεί δεξιά και παράπλευρα του συμβόλου  στη θέση 37°45'.707 - 023°34'.193 η ένδειξη "Ιστορικό Νγον" (βλέπε σχήμα 5)


3/20 Page 19-20, N. Aígina - wreck:

Mark right of symbol  the indication "Historic Wk" (see figure 5) on position 37°45'.707 - 023°34'.193


Σελ. 19-20, Πάτροκλος - ναυάγιο:

Να σημειωθεί παράπλευρα του συμβόλου  Νγον στη θέση 37°38'.857 - 023°58'.077 η ένδειξη "Ιστορικό Νγον" (βλέπε σχήμα 5)


3/20 Page 19-20, N. Pátroklos - wreck:

Mark beside of symbol  Wk the indication "Historic Wk" (see figure 5) on position 37°38'.857 - 023°58'.077

Σελ. 20 & 24/1, Ν. Αγ. Γεώργιος - αγκυροβόλιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο -  - μεταξύ των σημείων 37°29'.307 - 023°53'.277 και 37°27'.423 -

8/20 Page 20 & 24/1, N. Ag. Geórgios - anchor:

Mark the symbol -  - between the positions 37°29'.307 - 023°53'.277 and

023°56'.110

37°27'.423 - 023°56'.110

Σελ. 25/1, Δ Ν. Πόρος:

Να διαγραφεί το σύμβολο: # στη θέση 37° 30'.907 - 023°24'.393

7/19 Page 25/1, W N. Póros:

Delete the symbol # on position 37° 30'.907 - 023°24'.393


Σελ. 25/1, Ν Ο. Καψάλι, διαγραφή ακάθαρτου βυθού:

Στην περιοχή νότια του Ο. Καψάλι, με περίπου κέντρο το 37°31'.100 - 023°24'.750, να διαγραφεί το σύμβολο: # και η περιοχή που το περικλείει

7/21 Page 25/1, S of O. Kapsáli, del foul grd:

In the area south of Kapsáli bay, with appr. centre 37°31'.100 - 023°24'.750, delete the symbol # and the area that surrounds it


Σελ. 25/1, Δ Ν. Πόρος, Λιμένας Πύργωνος:

Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση 37° 30'.432 - 023°24'.970


7/19 Page 25/1, W N. Póros, Pógonos harbour:

Mark the symbol  on position 37° 30'.432 - 023°24'.970

Σελ. 26/1, Ν. Πόρος, ναυάγιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση: 37°29'.820 - 023°27'.255

4/19 Page 26/1, N. Póros, wreck:

Mark the symbol  on position 37° 29'.820 - 023°27'.255


Σελ. 26/1, Στενό Πόρου, φωτοσήμανση δίαυλου:

Να μπει το Σχήμα 14 στην αντίστοιχη θέση


1/21 Page 26/1, Póros strait, light buoys:

Insert Fig. 14 in its appropriate place


Σελ. 27, Ο. Σοφικού, Άκρα Τρελλή:

Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση: 37°45'.448 - 023°09'.345.

6/19 Page 27, Sofikó Bay, Trelí Cape:

Insert the symbol  on position: 37°45'.448 - 023°09'.345


Σελ. 27, κόλπος Κεγχρεών, Άγιοι Θεόδωροι:

Να σημειωθεί το σύμβολο  (7 ναύδετα) στη θέση 37°54'.460 - 023°04'.960.


1/22 Page 27, Kegchreón gulf, Ag. Theódoroi:

Insert the symbol  (7 mooring buoys) on position 37°54'.460 - 023°04'.960



Σελ. 34, Ν. Δοκός, άρση απαγόρευσης εισόδου:

Να διαγραφεί το κείμενο "Απαγορεύεται η είσοδος" και το σύμβολο  στην είσοδο του Ο. Σκίντος



6/17 Page 34, N. Dokós, entrance allowed:

Delete the text "Entrance is forbidden" and the symbol  at the mouth of Ο. Skíntos

Σελ. 41/1, Ο. Ζωγεριά, απαγόρευση αγκυροβολίας:

Να σημειωθεί το σύμβολο  στην είσοδο της αγκάλης Λαζαρέτου (Ο. Μικρή Ζωγεριά) και μέσα να σημειωθεί το σύμβολο  με το κείμενο "Απρίλιο - Οκτώβριο"

7/17 Page 41/1, O. Zogería, anchorage not allowed:

Mark the symbol  at the mouth of Lazaréto cove and inside place the symbol  with the text "April - October"

Σελ. 47/1, Λιμάνι Ναυπλίου:

Να αντικατασταθεί το πλάνο με το Σχήμα 15

10/21 Page 47/1, Náfliο harbour:

Replace the plan with figure 2

Σελ. 50, Μονεμβασιά - Α. Γέρακας - Ναυάγιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο ++ ΘΠ στη θέση 36° 46'.306 - 023° 06'.710

7/18 Page 50, Monenvasiá Géraκas Cape :

Mark the symbol ++ PA on position 36° 46'.306 - 023° 06'.710

Σελ. 50 PLAN, Ν. Παραπόλα - Ναυάγιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο ++ ΘΠ στη θέση 36° 55'.156 - 023° 27'.160

12/18 Page 50 PLAN, N. Parapóla - wreck:

Mark the symbol ++ PA on position 36° 55'.156 - 023° 27'.160


Σελ. 50 PLAN, Ν. Παραπόλα - φανός:

Να διορθωθεί η φωτοβολία του φανού από "22M" σε "18M" στη θέση 36° 45'.917 - 023° 27'.200

05/20 Page 50 PLAN, N. Parapóla - light:


Amend range of light to "18M" on position 36° 45'.917 - 023° 27'.200

Σελ. 53, Ελαφόνησος - Κύθηρα, υποβρύχιο καλώδιο: 1/18

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των παρακάτω θέσεων:


36°28'.012 - 022°58'.975
36°27'.693 - 022°58'.830
36°26'.485 - 022°58'.323
36°26'.122 - 022°58'.263
36°23'.652 - 022°59'.037
36°23'.102 - 022°59'.043
36°22'.372 - 022°58'.610
36°21'.997 - 022°58'.045
36°21'.858 - 022°57'.677

Σελ. 53, υποβρύχιο καλώδιο ηλεκτρικού:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των παρακάτω θέσεων:

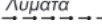
35°53'.615 - 023°21'.672
35°55'.705 - 023°19'.412
35°57'.297 - 023°18'.783
35°58'.655 - 023°18'.022
36°02'.287 - 023°15'.818
36°03'.820 - 023°14'.545
36°13'.090 - 023°09'.787
36°14'.538 - 023°10'.098
36°20'.682 - 023°07'.252
36°21'.423 - 023°06'.168
36°23'.732 - 023°04'.742
36°25'.897 - 023°04'.117
36°28'.103 - 023°02'.963
36°31'.403 - 023°02'.370

Σελ. 54/1, Ο. Βάτικα - υποβρύχιο καλώδιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των σημείων:

36°31'.403 - 023°02'.370
36°30'.755 - 023°02'.503
36°30'.032 - 023°02'.815
36°29'.007 - 023°02'.933


Σελ. 54/1, Ο. Βάτικα - αγωγός λυμάτων:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των σημείων:

36°31'.460 - 023°02'.298
36°31'.202 - 023°02'.010

Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση 36°31'.192 - 023°02'.017

Σελ. 56/1, Στενό Ελαφόνησου, υποβρύχιο καλώδιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των παρακάτω θέσεων:

36°31'.247 - 022°58'.512
36°31'.175 - 022°58'.490
36°30'.963 - 022°58'.437
36°30'.753 - 022°58'.400
36°30'.655 - 022°58'.380
36°30'.615 - 022°58'.375

Page 53, Elafónisos - Kýthera, sub cable:

Mark the symbol  between the positions below:

36°28'.012 - 022°58'.975
36°27'.693 - 022°58'.830
36°26'.485 - 022°58'.323
36°26'.122 - 022°58'.263
36°23'.652 - 022°59'.037
36°23'.102 - 022°59'.043
36°22'.372 - 022°58'.610
36°21'.997 - 022°58'.045
36°21'.858 - 022°57'.677

4/21 Page 53, electric cable:

Mark the symbol  between the positions below:

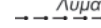
35°53'.615 - 023°21'.672
35°55'.705 - 023°19'.412
35°57'.297 - 023°18'.783
35°58'.655 - 023°18'.022
36°02'.287 - 023°15'.818
36°03'.820 - 023°14'.545
36°13'.090 - 023°09'.787
36°14'.538 - 023°10'.098
36°20'.682 - 023°07'.252
36°21'.423 - 023°06'.168
36°23'.732 - 023°04'.742
36°25'.897 - 023°04'.117
36°28'.103 - 023°02'.963
36°31'.403 - 023°02'.370

3/21 Page. 54/1, Ο. Vátika - electric cable:


Mark the symbol  between the positions:

36°31'.403 - 023°02'.370
36°30'.755 - 023°02'.503
36°30'.032 - 023°02'.815
36°29'.007 - 023°02'.933

8/19 Page. 54/1, Ο. Vátika - sewer pipeline:

Mark the symbol  between the positions:

36°31'.460 - 023°02'.298
36°31'.202 - 023°02'.010

Mark the symbol  on position 36°31'.192 - 023°02'.017

1/18 Page 56/1, Elafónisos strait - sub cable:

Mark the symbol  between the positions below:

36°31'.247 - 022°58'.512
36°31'.175 - 022°58'.490
36°30'.963 - 022°58'.437
36°30'.753 - 022°58'.400
36°30'.655 - 022°58'.380
36°30'.615 - 022°58'.375

Σελ. 56/1, Στενό Ελαφόνησου, απαγορεύσεις:

Να μπει το Σχήμα 13 στην αντίστοιχη θέση

8/20

Page 56/1, Elafónisos strait, prohibited:

Insert Fig. 13 in its appropriate place

Σελ. 63, Λαύριο - Σύρος, υποβρύχιο καλώδιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των παρακάτω θέσεων:

37°44'.615 - 024°04'.413

37°44'.365 - 024°04'.797

37°44'.195 - 024°05'.053

37°44'.328 - 024°05'.502

37°44'.675 - 024°05'.790

37°46'.763 - 024°06'.955

37°46'.927 - 024°07'.577

37°46'.833 - 024°08'.525

37°45'.857 - 024°11'.698

37°46'.000 - 024°12'.392

37°43'.568 - 024°23'.872

37°43'.627 - 024°24'.342

37°42'.820 - 024°28'.000 (Α όριο)

9/17

Page 63, Lávrío - Sýros, underwater cable:

Mark the symbol  between the positions below:

37°44'.615 - 024°04'.413

37°44'.365 - 024°04'.797

37°44'.195 - 024°05'.053

37°44'.328 - 024°05'.502

37°44'.675 - 024°05'.790

37°46'.763 - 024°06'.955

37°46'.927 - 024°07'.577

37°46'.833 - 024°08'.525

37°45'.857 - 024°11'.698

37°46'.000 - 024°12'.392

37°43'.568 - 024°23'.872

37°43'.627 - 024°24'.342

37°42'.820 - 024°28'.000 (E limit)

Σελ. 63, Ραφήνας - Καρύστου - υποβρύχιο καλώδιο: 4/19

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των σημείων:

37°59'.988 - 024°01'.467

38°00'.553 - 024°02'.697

38°00'.488 - 024°04'.228

38°00'.247 - 024°04'.740

38°00'.047 - 024°05'.433

37°59'.712 - 024°05'.807

37°58'.145 - 024°10'.215

37°58'.092 - 024°10'.785

37°57'.805 - 024°11'.528

37°57'.258 - 024°12'.058

37°56'.908 - 024°12'.980

37°56'.340 - 024°18'.120

37°56'.058 - 024°18'.763

37°55'.782 - 024°20'.572

37°55'.837 - 024°21'.277

37°55'.838 - 024°22'.317

Page 63, Rafína - Kárystos, u/w cable:

Mark the symbol  between the positions below:

37°59'.988 - 024°01'.467

38°00'.553 - 024°02'.697

38°00'.488 - 024°04'.228

38°00'.247 - 024°04'.740

38°00'.047 - 024°05'.433

37°59'.712 - 024°05'.807

37°58'.145 - 024°10'.215

37°58'.092 - 024°10'.785

37°57'.805 - 024°11'.528

37°57'.258 - 024°12'.058

37°56'.908 - 024°12'.980

37°56'.340 - 024°18'.120

37°56'.058 - 024°18'.763

37°55'.782 - 024°20'.572

37°55'.837 - 024°21'.277

37°55'.838 - 024°22'.317

Σελ. 63, Ν Εύβοια, Ο. Καρύστου:

Να διαγραφεί το σύμβολο # στη θέση 38°00'.140 - 024°25'.160

Να σημειωθεί το σύμβολο # στη θέση 37°59'.890 - 024°25'.493

7/19


Page 63, Ν. Έννοια, Ο. Κάρυστος:

Delete the symbol # on position 38°00'.140 - 024°25'.160

Mark the symbol # on position 37°59'.890 - 024°25'.493

Σελ. 63, Αττική, Ν της Νσις Περατή, έργα:


Εκτελούνται έργα στην περιοχή ΝΔ της νησίδας

Περατή. Να σημειωθεί φωτισσημαντήρας  Αν Ερ στη θέση 37°54'.780 - 024°03'.040 που είναι το όριο των έργων.

11/21

Page 63, Attikí, SW of Peratí islet, works:

There are works in progress in the area

SW of Peratí islet. Place a light buoy  Fl R on position 37°54'.780 - 024°03'.040 which marks the end of the works

Σελ. 63, Ν Κέα, Ο. Καβιά - ιστορικό ναυάγιο:


Να σημειωθεί το σύμβολο ++ στη θέση 37°34'.770 - 024°15'.717 (βλέπε σχήμα 5)

12/19

Page 63, Ν. Κέα, Ο. Καβιά - historic wreck:

Mark the symbol ++ on position 37°34'.770 - 024°15'.717 (see figure 5)

Σελ. 63 και 67, Ν Εύβοια, Ο. Καρύστου:

Να σημειωθεί το σύμβολο  "Συρματόσχοινο ΘΠ" στη θέση 37°59'.857 - 024°25'.810

8/20 Page 63 and 67, Ν. Έννοια, Ο. Κάρυστος:

Mark the symbol  "wire rope PA" on position 37°59'.857 - 024°25'.810

Σελ. 63 και 67, Ν. Εύβοια, Ο. Καρύστου, ναύδετο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  Αν Κτ 1.5δ στη θέση 37°59'.900 - 024°26'.000

12/21 Page 63 and 67, Κάρυστος bay, buoy:

Mark the symbol  Fl Y 1.5s on position 37°59'.900 - 024°26'.000


Σελ. 64/1, λιμάνι Λαυρίου:

Να διορθωθούν σε Αν Ερ 4δ 5Μ, τα χαρακτηριστικά του φανού στην κεφαλή του Ν λιμενοβραχίονα και να διορθωθεί σε 9Μ, η φωτοβολία του φανού Αν Πρ 3δ 5Μ στην κεφαλή του βόρειου λιμενοβραχίονα


4/22 Page 64/1, Lávrío harbour:

Correct to Fl R 4s 5M the characteristics of the harbour entrance light (tip of S pier) and correct to 9M the range of the Fl G 3s 5M light of the harbour entrance, tip of the north pier


Σελ. 67, Ν. Γυάρος:


Να σημειωθεί το σύμβολο  σε απόσταση 3 νμλ περιφερειακά της Ν. Γυάρου και να σημειωθεί το κείμενο "Απαγορεύεται η αλιεία"


5/17 Page 67, Ν. Gyáros:


Mark the symbol  at a distance of 3 nml all around Gyáros and write the text "Fishing is prohibited"

Σελ. 63 + 67, Ν. Εύβοια, Ο. Καρύστου:


Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση 37° 58'.270 - 024°23'.910 και να σβηστεί το βάθος 6,9 δίπλα του.


Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση 37° 57'.710 - 024°28'.200 και να σβηστεί το βάθος 6 δίπλα του.


Να σημειωθεί το σύμβολο  Νγον στη θέση 37° 59'.670 - 024°27'.400.

Να σημειωθεί το σύμβολο  Νγον στη θέση 37° 58'.400 - 024°28'.220.

11/21 Page 63 + 67, Ν. Έννοια, Ο. Κάρυστος:


Mark the symbol  Wk on position 37° 58'.270 - 024°23'.910 and erase the 6.9 depth next to it

Mark the symbol  Wk on position 37° 57'.710 - 024°28'.200 and erase the 6.9 depth next to it

Mark the symbol  Wk on position 37° 59'.670 - 024°27'.400.

Mark the symbol  Wk on position 37° 58'.400 - 024°28'.220.

Σελ. 67-68, Λαύριο - Σύρος, υποβρύχιο καλώδιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των παρακάτω θέσεων:

37°44'.100 - 024°21'.400 (Δ όριο)

37°43'.568 - 024°23'.872

37°43'.627 - 024°24'.342

37°42'.470 - 024°29'.047

37°40'.598 - 024°38'.310

37°40'.433 - 024°39'.883

37°40'.413 - 024°41'.592

37°39'.837 - 024°43'.207

37°38'.242 - 024°49'.632

37°38'.268 - 024°50'.092

37°37'.330 - 024°54'.000

37°37'.057 - 024°54'.348

37°32'.948 - 024°56'.222

37°31'.423 - 024°57'.898

37°30'.675 - 024°58'.375

37°30'.100 - 024°58'.400 (Ν όριο)

9/17 Page 67-68, Lávrío-Sýros, u/w cable:

Mark the symbol  between the positions below:

37°44'.100 - 024°21'.400 (W limit)

37°43'.568 - 024°23'.872

37°43'.627 - 024°24'.342

37°42'.470 - 024°29'.047

37°40'.598 - 024°38'.310

37°40'.433 - 024°39'.883

37°40'.413 - 024°41'.592

37°39'.837 - 024°43'.207

37°38'.242 - 024°49'.632

37°38'.268 - 024°50'.092

37°37'.330 - 024°54'.000

37°37'.057 - 024°54'.348

37°32'.948 - 024°56'.222

37°31'.423 - 024°57'.898


37°30'.675 - 024°58'.375

37°30'.100 - 024°58'.400 (S limit)

Σελ. 67-68, Ν Εύβοια, Ο. Καρύστου:

Να διαγραφεί το σύμβολο  στη θέση 38°00'.140 - 024°25'.160

7/19 Page 67-68, Ν Έννοια, Ο. Κάρυστος:

Delete the symbol  on position 38°00'.140 - 024°25'.160

Να σημειωθεί το σύμβολο # στη θέση 37°59'.890
- 024°25'.493

Mark the symbol # on position 37°59'.890
- 024°25'.493

Σελ. 71/5, Νήσος Άνδρος - Όρμος Κάστρο:


11/18 Page 71/5, N. Ándros - Kástro Bay:

Να σημειωθεί το σύμβολο  ΑνΚτ3Μ στη θέση 37°
50'.828 - 024°56'.846

Mark the symbol  FI Y 3M on position
37°50'.828 - 024°56'.846

Σελ. 73/1, Νήσος Άνδρος - Όρμος Κόρθιο:

7/20 Page 73/1, N. Ándros - Kóρθio Bay:

Να διαγραφεί το σύμβολο  Αν Κτ στη θέση 37°
46'.523 - 024°58'.026

Delete the symbol  FI Y on position 37°
46'.523 - 024°58'.026

Σελ. 75/1, Νήσος Τήνος:

7/18 Page 75/1, N. Tínos:

Να σημειωθεί το σύμβολο - - - - - μεταξύ των
σημείων:

Mark the symbol - - - - - between
the positions:

37°32'.121 - 025°09'.485

37°32'.121 - 025°09'.485

37°32'.115 - 025°09'.485

37°32'.115 - 025°09'.485

37°32'.115 - 025°09'.326


37°32'.115 - 025°09'.326

37°32'.140 - 025°09'.326

37°32'.140 - 025°09'.326

Σελ. 75/1, Νήσος Τήνος:


7/18 Page 75/1, N. Tínos:

Να διαγραφεί το σύμβολο  Αν Πρ 2δ 5Μ στη
θέση 37°32'.120 - 025°09'.291

Delete the symbol  FI G 2s 5M on the
position 37°32'.120 - 025°09'.291

Σελ. 75/1, Νήσος Τήνος:


7/18 Page 75/1, N. Tínos:

Να σημειωθεί το σύμβολο  Αν Πρ 5Μ (προσρ),
στη θέση 37°32'.123 - 025°09'.356

Mark the symbol  FI G 5M (temp) on
the position 37°32'.123 - 025°09'.356

Σελ. 77-78, Λαύριο - Σύρος, υποβρύχιο καλώδιο:

9/17 Page 77-78, Lávrrio - Sýros, u/w cable:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των
παρακάτω θέσεων:

Mark the symbol  between the posi-
tions below:

37°40'.200 - 024°41'.200 (Δ όριο)

37°40'.200 - 024°41'.200 (W limit)

37°39'.837 - 024°43'.207

37°39'.837 - 024°43'.207

37°38'.242 - 024°49'.632

37°38'.242 - 024°49'.632

37°38'.268 - 024°50'.092

37°38'.268 - 024°50'.092

37°37'.330 - 024°54'.000

37°37'.330 - 024°54'.000

37°37'.057 - 024°54'.348

37°37'.057 - 024°54'.348

37°32'.948 - 024°56'.222

37°32'.948 - 024°56'.222

37°31'.423 - 024°57'.898

37°31'.423 - 024°57'.898

37°30'.675 - 024°58'.375

37°30'.675 - 024°58'.375

37°29'.238 - 024°58'.362

37°29'.238 - 024°58'.362

37°26'.920 - 024°59'.245

37°26'.920 - 024°59'.245

37°26'.657 - 024°59'.177

37°26'.657 - 024°59'.177

37°26'.538 - 024°58'.738

37°26'.538 - 024°58'.738

37°26'.278 - 024°58'.018

37°26'.278 - 024°58'.018

37°25'.720 - 024°57'.480


37°25'.720 - 024°57'.480

37°25'.562 - 024°57'.252

37°25'.562 - 024°57'.252

Σελ. 78, Ν. Πάρος - Μύκονος, υποβρύχιο καλώδιο:

5/20 Page 78, N. Páros - Mýkonos, u/w cable:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των
σημείων:

Mark the symbol  between the posi-
tions:

37°25'.332 - 025°17'.282

37°25'.332 - 025°17'.282

37°25'.758 - 025°17'.055

37°25'.758 - 025°17'.055

37°26'.453 - 025°17'.165

37°26'.453 - 025°17'.165

37°26'.958 - 025°17'.388

37°26'.958 - 025°17'.388


37°26'.920 - 025°17'.875

37°26'.920 - 025°17'.875


37°26'.060 - 025°19'.470

37°26'.060 - 025°19'.470


Σελ. 86/1, Πρόσγεια Μυκόνου, λιμενίσκος:

Να σημειωθούν 2 σύμβολα  στην είσοδο του λιμενίσκου Μυκόνου, στο στίγμα 37° 27'.400 - 025° 19'.700, με χαρακτηριστικά Av Ερ 3δ 3Μ και Av Πρ 3δ 3Μ


3/17 Page 86/1, fishing harbour:

Mark 2 symbols  on the entrance of the fishing harbour, on position 37° 27'.400 - 025° 19'.700, with characteristics FI R 3s 3M and FI G 3s 3M


Σελ. 89-90, Νήσος Κύθνος - Νότια Όρμου Μέριχα:

Να σημειωθεί το σύμβολο  ΘΠ στη θέση 37° 23'.023 - 024° 23'.376


7/18 Page 89-90, N. Kithnos - S Méricha Bay:

Mark the symbol  PA on the position 37° 23'.023 - 024° 23'.376


Σελ. 89-90, Νήσος Σέριφος - Άκρα Φούρνοι:

Να σημειωθεί αριστερά και παράπλευρα του συμβόλου  ΘΠ στη θέση 37°12'.140 - 024°27'.710 η ένδειξη: «Ιστορικό Νγον».


8/18 Page 89-90, N. Sérifos - Cape Fournoi:

Mark left the symbol  PA the indication «Historic Wk» on the position 37°12'.140 - 024°27'.710.



Σελ. 89-90, Ν. Κέα, Ο. Καβιά - ιστορικό ναυάγιο:

Να σημειωθεί το σύμβολο  στη θέση 37°34'.770 - 024°15'.717 (βλέπε σχήμα 5)



12/19 Page 89-90, N. Kéa, O. Kaviá- historic wk:

Mark the symbol  on position 37°34'.770 - 024°15'.717 (see figure 5)


Σελ. 91/1, Ο. Λιβιάδι, απαγόρευση αγκυροβολίας:

Να σημειωθεί το σύμβολο  στην είσοδο του όρμου Λιβιάδι, επί του παράλληλου 37°39'.760, και μέσα να σημειωθεί το σύμβολο 


3/18 Page 91/1, O. Livádi, anchorage not allowed:

Mark the symbol  at the mouth of Livádi bay, on parallel 37°39'.760, and inside place the symbol 


Σελ. 97-98, Νήσος Σέριφος - Άκρα Φούρνοι:

Να σημειωθεί η ένδειξη «Ιστορικό Νγον  ΘΠ» στη θέση 37°12'.140 - 024°27'.710

8/18 Page 97-98, N. Sérifos - Cape Fournoi:

Mark the indication «Historic Wk  PA» on position 37°12'.140 - 024°27'.710

Σελ. 97-98, Νήσος Κύθνος - Νότια Όρμου Μέριχα:

Να σημειωθεί το σύμβολο  ΘΠ στη θέση 37° 23'.023 - 024° 23'.376

7/18 Page 97-98, N. Kithnos - S Méricha Bay:

Mark the symbol  PA on the position 37° 23'.023 - 024° 23'.376


Σελ. 99/1, Ν. Σέριφος, Ο. Λιβιάδι, νέα υδρογράφηση:

Το πλάνο του Σχήματος 1 να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με τους χάρτες του βιβλίου

10/17 Page 99/1, Sérifos, O. Livádi, new depths:

Use the plan of Figure 1 together with the charts of the seaguide

Σελ. 105-106, Φολέγανδρος - Σίκινος:

Να σημειωθεί υποβρύχιο καλώδιο  μεταξύ των παρακάτω θέσεων:

36°36'.433 - 024°57'.138

36°36'.382 - 024°57'.612


36°36'.143 - 024°58'.487

36°36'.025 - 024°58'.803

36°35'.538 - 024°59'.418

36°35'.580 - 025°01'.000 (Α όριο)

10/17 Page 105-106, Folégandros - Síkinos:

Mark an underwater cable  between the positions below:

36°36'.433 - 024°57'.138

36°36'.382 - 024°57'.612

36°36'.143 - 024°58'.487

36°36'.025 - 024°58'.803

36°35'.538 - 024°59'.418

36°35'.580 - 025°01'.000 (E limit)

Σελ. 112/1, Ν. Κίμωλος, Ψάθη, νέα υδρογράφηση:

Το πλάνο του Σχήματος 2 να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με τους χάρτες του βιβλίου

10/17 Page 112/1, N. Kímolos, Psáthi, new depths:

Use the plan of Figure 2 together with the charts of the seaguide

Σελ. 115, ΝΔ Νάξου, Ύφαλος Οχέντρα

Να διαγραφεί η ένδειξη «σημ. 5» που σημειώνεται δίπλα στο όνομα του υφάλου στην περίπου θέση


4/21 Page 115, SW N. Náxos - Ochéntra reef:

Delete the indication «note 5», next to the name of the reef, on appr. position 36°55' -


36° 55' - 025° 24' και να αντικατασταθεί από το κείμενο "Μετά από έρευνες της Eagleray και άλλων καπετάνιων, όπως και τις συνεντεύξεις με ντόπιους ναυτικούς, πιστεύουμε πως ο ύφαλος δεν υπάρχει"	025°24' and replace it with the text "Based on Eagleray and other captain's surveys, as well as interviews with local seamen, we believe this reef does not exist"
Σελ. 115, Ν. Ηρακλεία, Ανεμογεννήτρια Να μετατοπιστεί το σύμβολο της ανεμογεννήτριας ☼ με τα χαρακτηριστικά του από την περίπου θέση 36° 52' - 025° 28' στην σωστή θέση 36° 52'.080 - 025°28'.380 (μέσα στο πλάνο 132/2)	4/21 Page 115, N. Irakleia, wind generator: Move the symbol ☼ with its characteristics from the approximate position 36°52' - 025°28' to the correct one 36°52'.080 - 025°28'.380 (inside the plan 132/2)
Σελ. 115-116, Δυτικά Νήσου Νάξου - Βροι Αμαρίδες Να διορθωθεί σε «ΘΠ» η ένδειξη «Mast» που σημειώνεται αριστερά και παράπλευρα του συμβόλου του ναυαγίου στη θέση 37°02'.806 - 025°19'.060	6/18 Page 115-116, W N. Naxos - Amarides rocks: Replace the indication «Mast» to «PA», at the wreck symbol on the position 37°02'.806 - 025°19'.060
Σελ. 116 και 133, Ν. Αμοργός - ιστορικό ναυάγιο: Να σημειωθεί δεξιά του συμβόλου ++ ΘΠ στη θέση 37°49'.240 - 025°46'.960 η ένδειξη "Ιστορικό Νγόν" (βλέπε σχήμα 5)	8/20 Page 116 and 133, N. Amorgos, hist. wk: Insert right the symbol ++ PA on position 37°49'.240 - 025°46'.960 the indication "Historic Wk" (see figure 5)
Σελ. 124/3, Ν. Πάρου, Λ. Αλυκή - λιμενικά έργα: Να τοποθετηθεί το σχήμα 3.	5/19 Page 124/3, Alyki, harbour works: Place the figure 3.
Σελ. 124/PLAN, Λιμενίσκος Αλυκή - λιμενικά έργα: Να τοποθετηθεί το σχήμα 4.	5/19 Page 124/PLAN, harbour Alyki, works: Place the figure 4.
Σελ. 124/3, Ν. Πάρου, Λιμενίσκος Αλυκή: Να τοποθετηθεί το σχήμα 11.	9/20 Page 124/3, N. Paros, harbour Alyki: Place the figure 11.
Σελ. 124/PLAN, Λιμενίσκος Αλυκή: Να τοποθετηθεί το σχήμα 12.	9/20 Page 124/PLAN, fishing harbour Alyki: Place the figure 12.
Σελ. 135/1, Χυλοκερατίδι: Στον ΒΑ μυχό του όρμου Κατάπολα, μπροστά από τον οικισμό Ξυλοκερατίδη, κατασκευάζεται αλιευτικό καταφύγιο. Τα βάθη μέχρι και 200μ μακριά ενδέχονται να έχουν αλλοιωθεί	6/21 Page 135/1, Xylokeratidi: On the NE cove of Katapola bay, in front of Xylokeratidi settlement, a small fishing harbour is under construction. Depths up to 200m away may have changed
Σελ. 149-150, Φολέγανδρος - Σίκινος: Να σημειωθεί υποβρύχιο καλώδιο ~~~~~ μεταξύ των παρακάτω θέσεων: 36°36'.320 - 024°57'.800 (Δ όριο) 36°36'.143 - 024°58'.487 36°36'.025 - 024°58'.803 36°35'.538 - 024°59'.418 36°35'.585 - 025°01'.020 36°36'.482 - 025°04'.137 36°36'.552 - 025°04'.825 36°37'.867 - 025°07'.940 36°39'.415 - 025°09'.872 36°39'.610 - 025°09'.940 36°40'.752 - 025°09'.737 36°41'.225 - 025°09'.303	10/17 Page 149-150, Folégandros - Síkinos: Mark an underwater cable ~~~~~ between the positions below: 36°36'.320 - 024°57'.800 (W limit) 36°36'.143 - 024°58'.487 36°36'.025 - 024°58'.803 36°35'.538 - 024°59'.418 36°35'.585 - 025°01'.020 36°36'.482 - 025°04'.137 36°36'.552 - 025°04'.825 36°37'.867 - 025°07'.940 36°39'.415 - 025°09'.872 36°39'.610 - 025°09'.940 36°40'.752 - 025°09'.737 36°41'.225 - 025°09'.303

Σελ. 149-150, Σίκινος - Ίος, υποβρύχιο καλώδιο:

10/17 Page 149-150, Síkinos - Íos:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των παρακάτω θέσεων:

36°41'.623 - 025°09'.907
36°41'.572 - 025°10'.450
36°42'.000 - 025°11'.108
36°42'.398 - 025°11'.960
36°43'.337 - 025°13'.550
36°43'.310 - 025°13'.836
36°43'.110 - 025°14'.427
36°43'.102 - 025°14'.677
36°43'.383 - 025°15'.200
36°43'.510 - 025°15'.417

Mark an underwater cable  between the positions below:

36°41'.623 - 025°09'.907
36°41'.572 - 025°10'.450
36°42'.000 - 025°11'.108
36°42'.398 - 025°11'.960
36°43'.337 - 025°13'.550
36°43'.310 - 025°13'.836
36°43'.110 - 025°14'.427
36°43'.102 - 025°14'.677
36°43'.383 - 025°15'.200
36°43'.510 - 025°15'.417

Σελ. 150 + σημ. 2, Ν. Ανάφη, Βρ Ροκανάς:

Βρίσκεται στη θέση 36°20'.515 – 025°47'.523, απέχει 370μ από την ακτή, είναι πολύ χαμηλός (ύψος <1) και δεν υπάρχει επίσημη σήμανση.

8/17 Page 150 + note 2, N. Anáfi, Rokanáς rock:

Lies on position 36°20'.515 – 025°47'.523, 370m from the coast, is very low (<1m) and it is not officially marked.

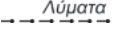
Σελ. 152/2, Ν. Ίος, Άκρα Φανάρι - ακάθαρτος βυθός:

Να σημειωθεί το σύμβολο # στη θέση 36°42'.873 - 025°15'.527

12/20 Page 152/2, N. Íos, A. Fanári - foul ground:

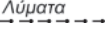
Mark the symbol # on position 36°42'.873 - 025°15'.527

Σελ. 155/1, Ν. Θήρα - αγωγός λυμάτων:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των σημείων:

36°23'.403 - 025°29'.158
36°23'.357 - 025°29'.500

8/19 Page 155/1, N. Thíra - u/w sewer pipeline:

Mark the symbol  between the position:

36°23'.403 - 025°29'.158
36°23'.357 - 025°29'.500

Σελ. 159/1, Λιμένας Ανάφης:

Να σημειωθεί το σύμβολο - - - - - μεταξύ των σημείων:

36°20'.575 - 025°46'.205
36°20'.593 - 025°46'.303
36°20'.640 - 025°46'.333
36°20'.670 - 025°46'.263
36°-20'.668 - 025°46'.248

10/19 Page 159/1, Anáfi harbour:

Mark the symbol - - - - - between the positions:

36°20'.575 - 025°46'.205
36°20'.593 - 025°46'.303
36°20'.640 - 025°46'.333
36°20'.670 - 025°46'.263
36°-20'.668 - 025°46'.248

Να σημειωθεί η ένδειξη: «Εκτελούνται έργα (2019)» στη περίπου θέση 36°20'.640 - 025°46'.260

Insert: «Works in progress 2019» in approximate position 36°20'.640 - 025°46'.260

Για επιπλέον πληροφορίες, βλέπε αρχείο ανεπίσημων διορθώσεων

For more information, see file of unofficial corrections


Σελ. 161-162, Ν. Κρήτη, Κόλπος Κισσάμου:

Να σημειωθεί το σύμβολο ++ στη θέση 35°33'.840 - 023°41'.010


9/19 Page 161-162, N. Kríti, Kólpos Kissáμου:

Mark the symbol ++ on position 35°33'.840 - 023°41'.010


Σελ. 161-162, Ν. Κρήτη, Νσις Γραμβούσα:

Να σημειωθεί το σύμβολο  ΘΠ στη θέση 35°36'.390 - 023°34'.943

11/20 Page 161-162, N. Kríti, Gramvoúsa Islet:

Mark the symbol  PA on position 35°36'.390 - 023°34'.943

Σελ. 161, υποβρύχιο καλώδιο ηλεκτρικού:

Να σημειωθεί το σύμβολο  μεταξύ των παρακάτω θέσεων:

35°30'.668 - 023°43'.310

4/21 Page 161, electric cable:

Mark the symbol  between the positions below:


35°30'.668 - 023°43'.310


35°33'.355 - 023°41'.912
35°33'.800 - 023°41'.412
35°34'.152 - 023°41'.108
35°34'.302 - 023°40'.837
35°35'.038 - 023°40'.517
35°35'.997 - 023°39'.765
35°37'.415 - 023°39'.170
35°38'.738 - 023°38'.160
35°39'.688 - 023°37'.808
35°41'.327 - 023°36'.362
35°42'.498 - 023°33'.672


35°33'.355 - 023°41'.912
35°33'.800 - 023°41'.412
35°34'.152 - 023°41'.108
35°34'.302 - 023°40'.837
35°35'.038 - 023°40'.517
35°35'.997 - 023°39'.765
35°37'.415 - 023°39'.170
35°38'.738 - 023°38'.160
35°39'.688 - 023°37'.808
35°41'.327 - 023°36'.362
35°42'.498 - 023°33'.672


Σελ. 162, Ν. Κρήτη, Ο. Σούδας - ιστορ. ναυάγια:
Το σχήμα 10 να τοποθετηθεί στη θέση με κέντρο το σημείο 35°29'.000 - 024°07'.000


04/20 Page 162, N. Kriti, O. Soudas - historic wk:
Insert figure 10 centred on 35°29'.000 - 024°07'.000


Σελ. 163/1, Λιμάνι Χανίων:
Να διαγραφεί το φανάρι Αν (4) Πρ 5Μ στα ρηχά βόρεια της εισόδου και να σημειωθεί το σύμβολο  Αν Πρ 4δ στη θέση 35°31'.275 - 024°00'.907

3/21 Page 165/1, Chaniá harbour:
Delete the light FI (4) G 5M on the shoals north of the harbour entrance and mark the symbol  FL G 4s on position 35°31'.275 - 024°00'.907

Σελ. 165/166, Ν. Κρήτη, Ο. Πλακιάς - φανός:
Να σημειωθεί το σύμβολο  Αν Πρ & Ερ 3Μ στη θέση 35°11'.523 - 024°22'.810

10/19 Page 165/166, N. Kriti, O. Plakiás - light:
Mark the symbol  FL G & R 3M on position 35°11'.523 - 024°22'.810

Σελ. 166, Κόλπος Μεσαρά - ιστορικό ναυάγιο:
Να σημειωθεί αριστερά του συμβόλου  Νγόν η ένδειξη "Ιστορικό" στη θέση 35°03'.533 - 024°44'.667, και να προστεθεί το σχήμα 5

6/19 Page 166, Kólpos Mesará, historic wreck:
Insert left of the symbol  Wk the note "historic" on the position 35°03'.533 - 024°44'.667, and insert the figure 5

Σελ. 167/1 - PLAN, Λιμάνι Ρεθύμνου:
Τα σχήματα 7 και 8 να μπούν στην θέση των αντίστοιχων πλάνων

6/19 Page 167/1 - PLAN, Réthymno harbour:
Insert figure 7 and 8 on the corresponding plans

Σελ. 167/1, Λιμάνι Ρεθύμνου - βάθος:
Να διαγραφεί η ένδειξη του βάθους 16.5 που σημειώνεται στη θέση 35°22'.770 - 024°27'.880


9/20 Page 167/1, Réthymno harbour - depth:
Delete depth 16.5 on position 35°22'.770 - 024°27'.880


Να σημειωθεί η ένδειξη του βάθους 16.2 στη θέση 35°22'.760 - 024°27'.900

Insert depth 16.2 on position 35°22'.760 - 024°27'.900

Σελ. 168/1, Ν. Κρήτη, Λίμνα Ηρακλείου:
Να τοποθετηθεί το σχήμα 6 στην περίπου θέση 35°20'.670 - 025°08'.900 στο πλάνο

6/19 Page 168/1, N. Kriti, Irákleio harbour:
Insert the figure 6 on the plan approx. on position 35°20'.670 - 025°08'.900

Σελ. 169, Δ Ν. Δία:
Να τοποθετηθεί το σύμβολο  και τα χαρακτηριστικά του Αν (5) Κτ 20δ στο στίγμα 35°25'.600 - 025°04'.350

11/17 Page 169, W of N. Día:
Place the symbol  and its characteristics FI (5) Y 20s on position 35°25'.600 - 025°04'.350

Σελ. 171, Άγιος Νικόλαος, καταδυτικό πάρκο:
Να τοποθετηθεί στην περίπου θέση 35°13'.040 - 025°43'.250 η σημείωση: "Απαγορεύεται η ναυσιπλοΐα, αλιεία και αγκυροβολία. Περισσότερες πληρ-

12/21 Page 171, Ágios Nikólaos, diving park:
Place on the approximate position 35°13'.040 - 025°43'.250 the following text: "Navigation, anchoring, fishing is


ροφορίες παρέχονται από τις αρμόδιες Λιμενικές
Αρχές”


prohibited. Further details provided by
the Port Authorities ”

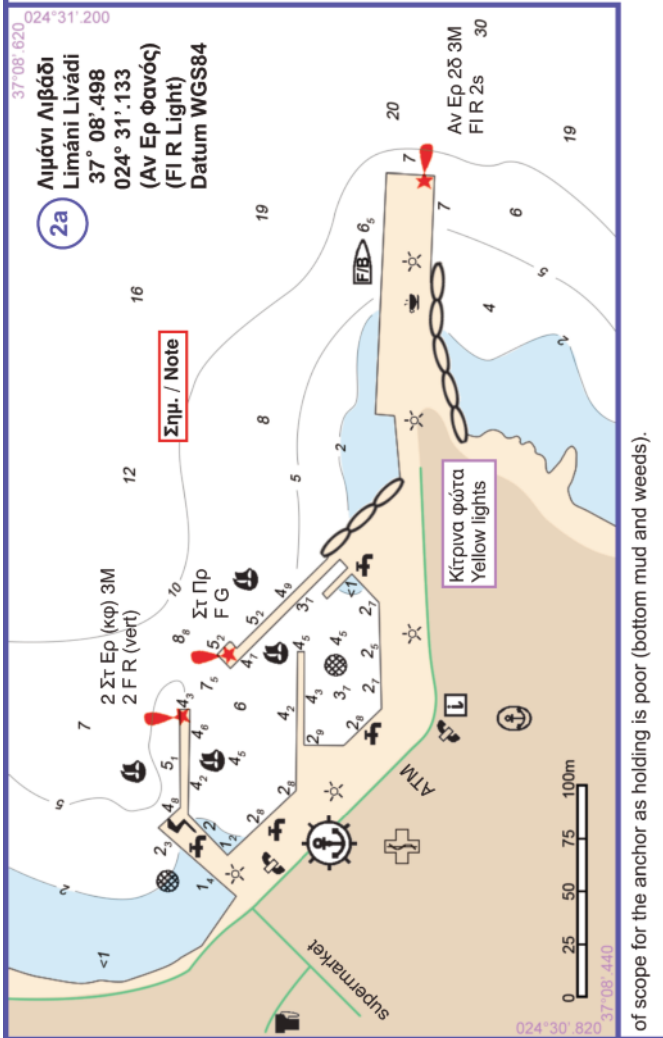
Σελ. 172, Ο. Ερημούπολης, φωτοσημαντήρας:

6/21

Page 172, O. Erimoúpoli, light buoy:

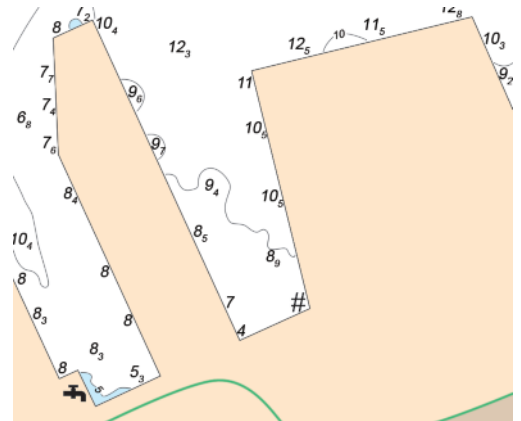
Να τοποθετηθεί το σύμβολο  Αν στην θέση
35°15'.850 - 026°16'.610

Place the symbol  Fl on position
35°15'.850 - 026°16'.610



of scope for the anchor as holding is poor (bottom mud and weeds).

σχήμα / figure 1



σχήμα / figure 6

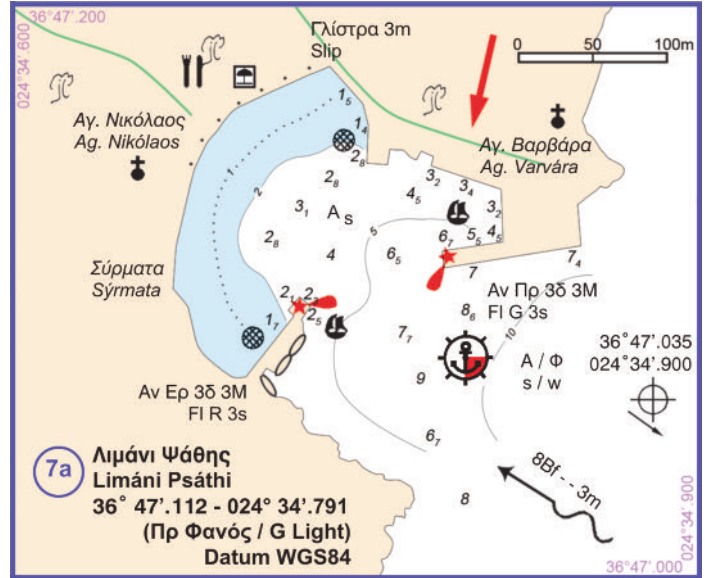
Σημείωση: Οι εργασίες στο νέο λιμάνι έχουν ολοκληρωθεί αλλά το έργο δεν έχει ακόμα παραδοθεί (Οκτ 2017). Το γεγονός αυτό έχει διάφορα επακόλουθα:

- 1) Να ΜΗΝ αγκυροβολήσουμε μέσα στο λιμάνι. Στο βυθό έχουν τοποθετηθεί καδένας για τα ρεμτζά, βέβαια, την εποχή της επίσκεψης ορισμένα μόνο ρεμτζά υπήρχαν, άλλα είχαν χαθεί και άλλα ήταν βυθισμένα. Αν βρούμε ελεύθερο ρεμτζό, να το χρησιμοποιήσουμε. Αλλιώς να πλαγιοδετήσουμε ή να δέσουμε από την εξωτερική μεριά της μαρίνας.
- 2) Ηλεκτρικό παρέχεται μονάχα στον ΒΔ προβλήτα (παλιό λιμάνι), να επικοινωνήσουμε με τον Αντώνη 6932 570522 (www.serifosscubadivers.gr). Νερό παρέχεται παντού, όμως στο υπόλοιπο λιμάνι εκτός του ΒΔ προβλήτα είναι ελεύθερο.
- 3) Τη μαρίνα την πιάνουν μονάχα οι πολύ δυνατοί βοριάδες (>7 Bf), κι αυτοί ουσιαστικά μόνο στην Β λιμενολεκάνη και κυρίως όσους έχουν δέσει στον εσωτερικό προβλήτα.
- 4) Αν δέσουμε από την εξωτερική μεριά, να αφήσουμε μεγάλο έκταμα καδένας γιατί η άγκυρα δεν πιάνει καλά (βυθός λάσπη - φύκια).

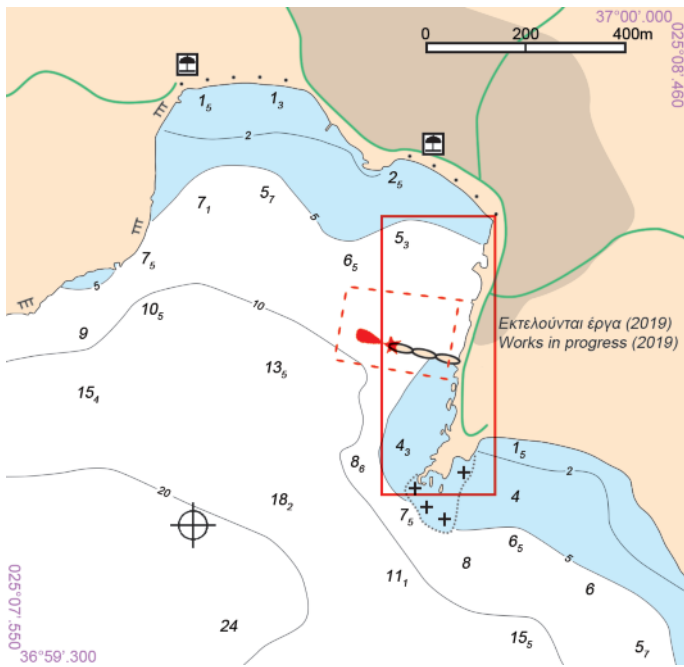
Note: The new harbour works have finished but the project has not yet been delivered (Oct 2017). This fact results in the following:

- 1) Do NOT anchor inside the marina. There are chains on the bottom for the permanent moorings. At the time of the visit, only some of those moorings were available, as several were cut and others were sunk. If you find a free permanent mooring, use it. Otherwise, go alongside or moor on the outside of the marina.
- 2) Electricity is only available on the NW pier (old harbour), contact Antonis 6932 570522 (www.serifosscubadivers.gr). Water is available everywhere and, except the NW pier, is free.
- 3) The marina is affected only by the very strong N winds (>7 Bf), and even those affect only the N basin, mainly the boats moored on the internal pier.
- 4) If you moor on the outside of the two external piers, then leave plenty

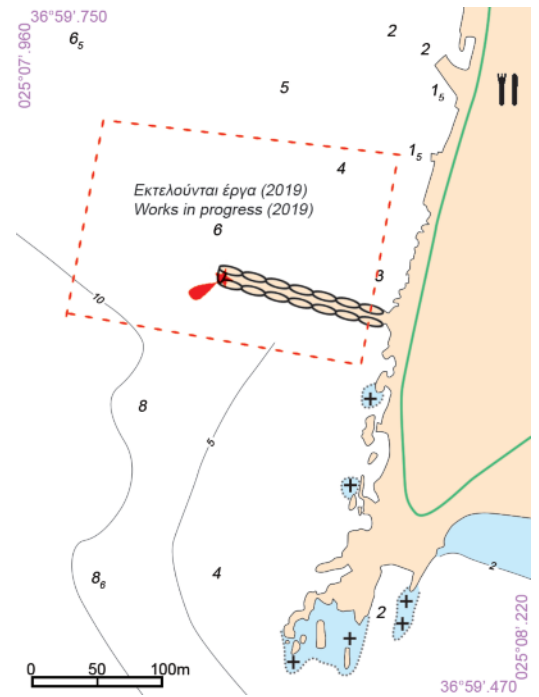
Λιμεναρχείο	22810 51470	Harbour Office
Κέντρο υγείας	22810 51202	Health Centre
Δημ. Λιμ. Ταμείο	22810 82336	Port Fund Office
Φαρμακείο	22810 51205	Pharmacy
EKO OIL	22810 51512	EKO OIL
Δήμος	6977 805118	Municipality



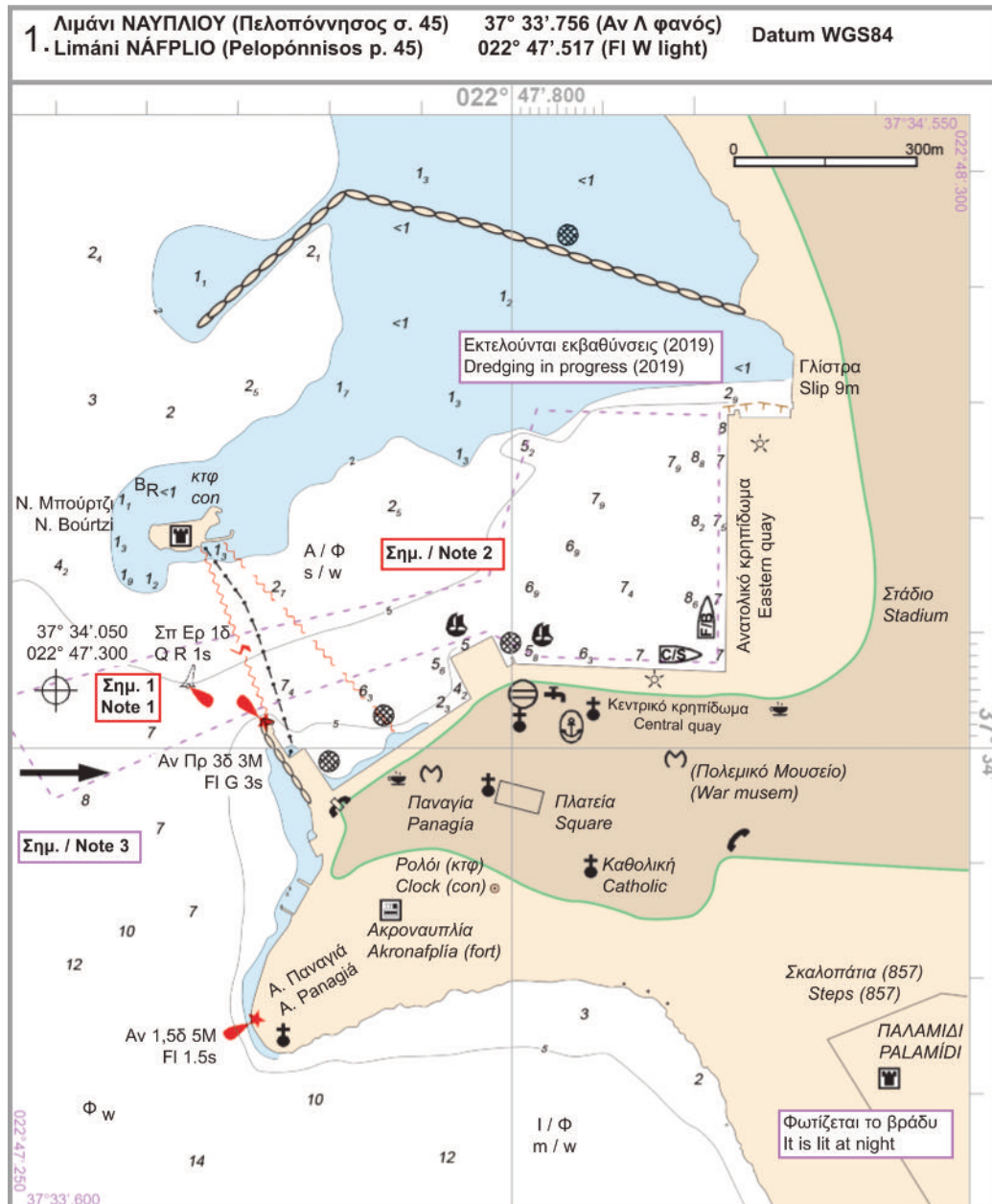
σχήμα / figure 2



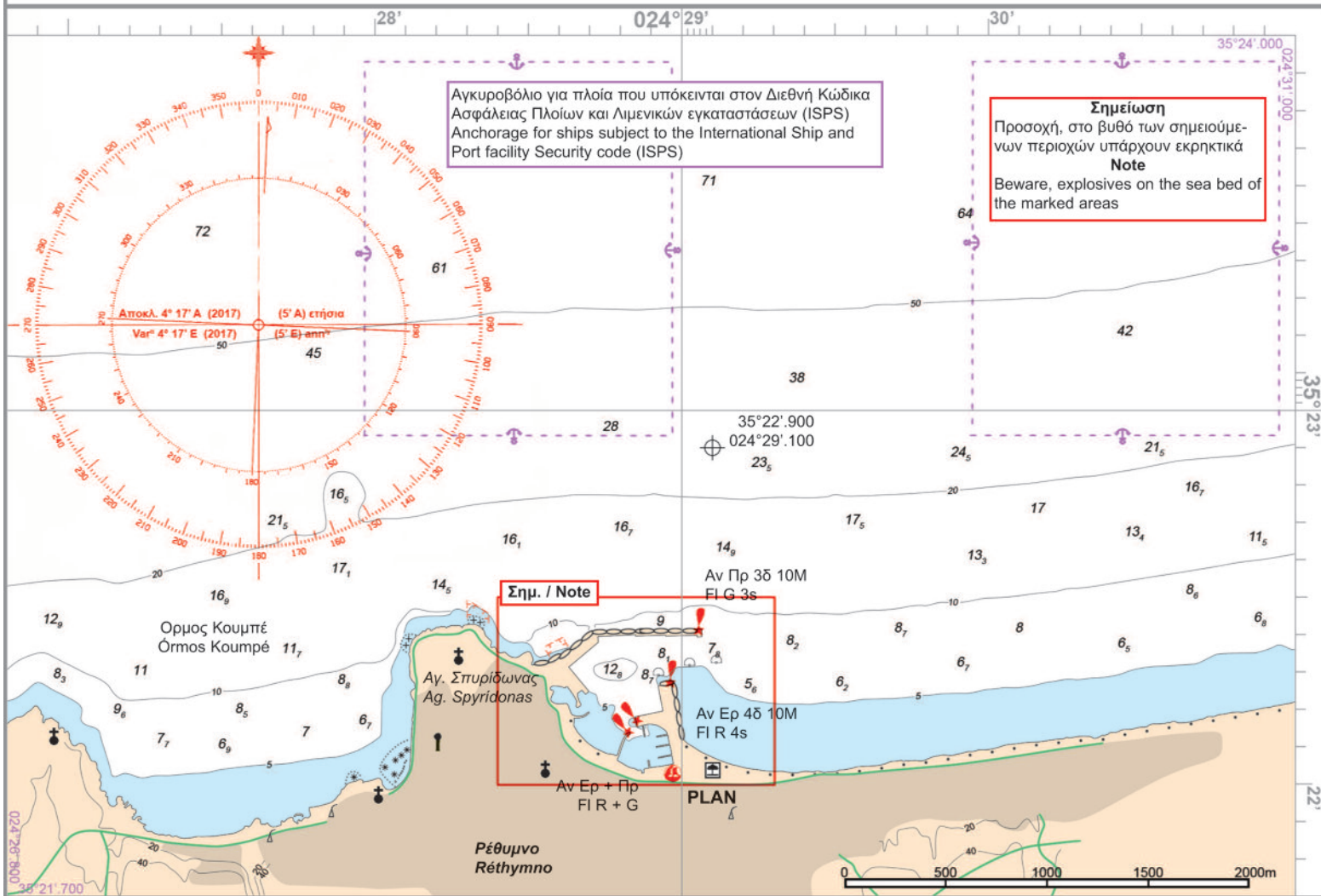
σχήμα / figure 3



σχήμα / figure 4



σχήμα / figure 15



σχήμα / figure 7

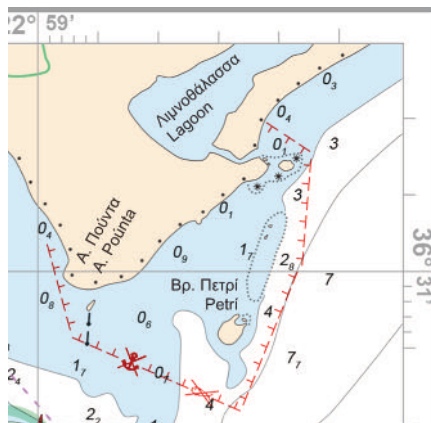
6. ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΝΑΥΑΓΙΑ

Οι θέσεις των ιστορικών ναυαγίων προστατεύονται από κύκλο ακτίνας 300 μέτρων, με κέντρο τη θέση τους, από μη εξουσιοδοτημένη παρέμβαση. Η κατάδυση, το ψάρεμα, η αγκυροβολία και η διάσωση απαγορεύονται.

6. HISTORIC WRECKS

The sites of the historic wrecks are protected within a radius of 300 metres, from their position, from unauthorized interference. Diving, fishing, anchoring and salvage are prohibited.

σχήμα / figure 5

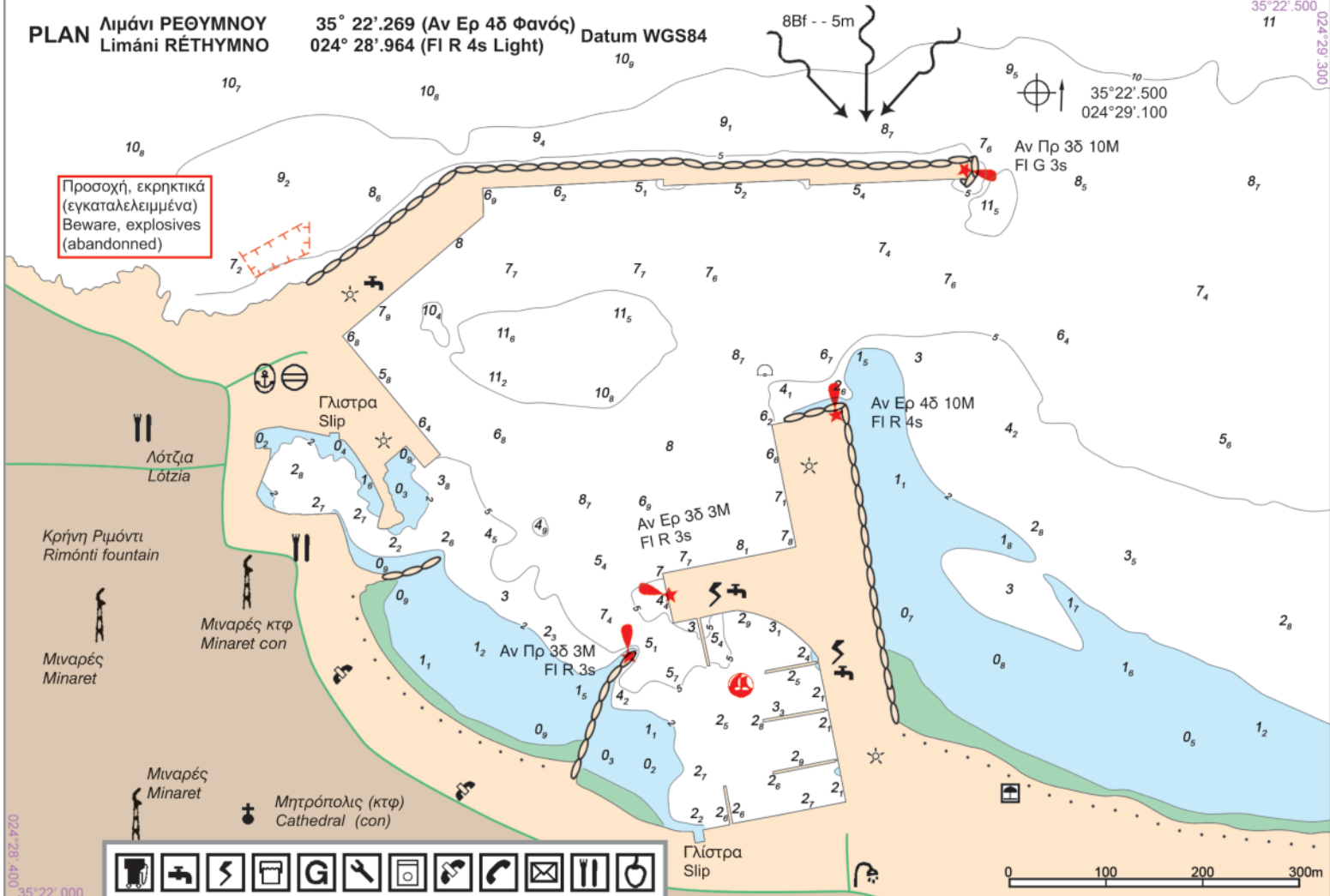


σχήμα / figure 13

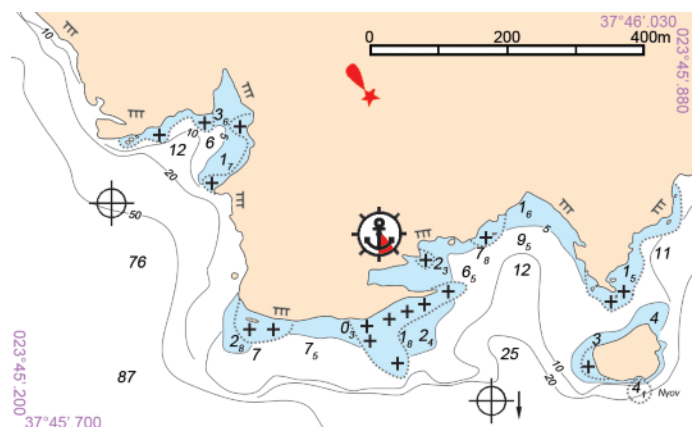
PLAN Λιμάνι ΡΕΘΥΜΝΟΥ
Limáni RÉTHYMNO

35° 22'.269 (Αν Ερ 4δ Φανός)
024° 28'.964 (FI R 4s Light) Datum WGS84

35°22'.500
024°29'.300



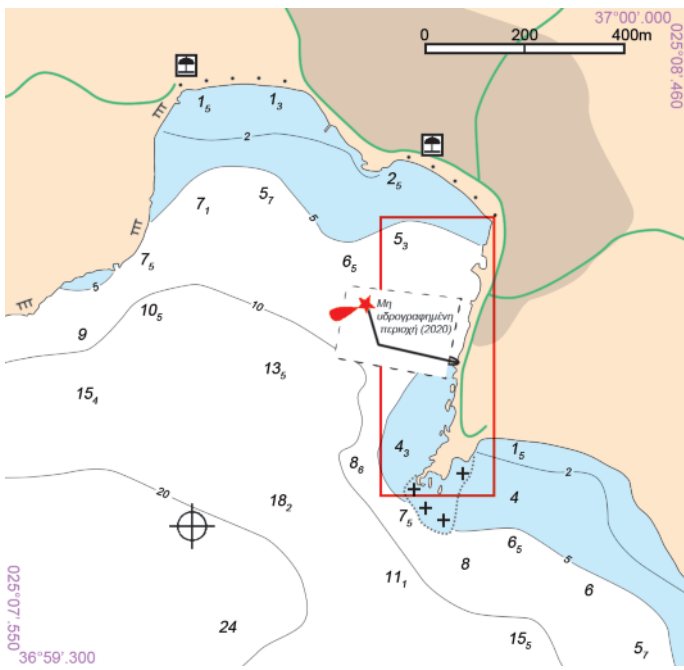
σχήμα / figure 8



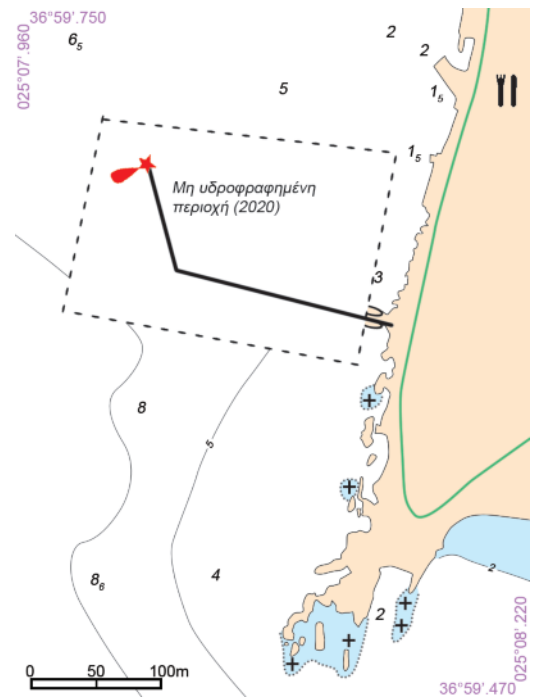
σχήμα / figure 9

σχήμα / figure 10

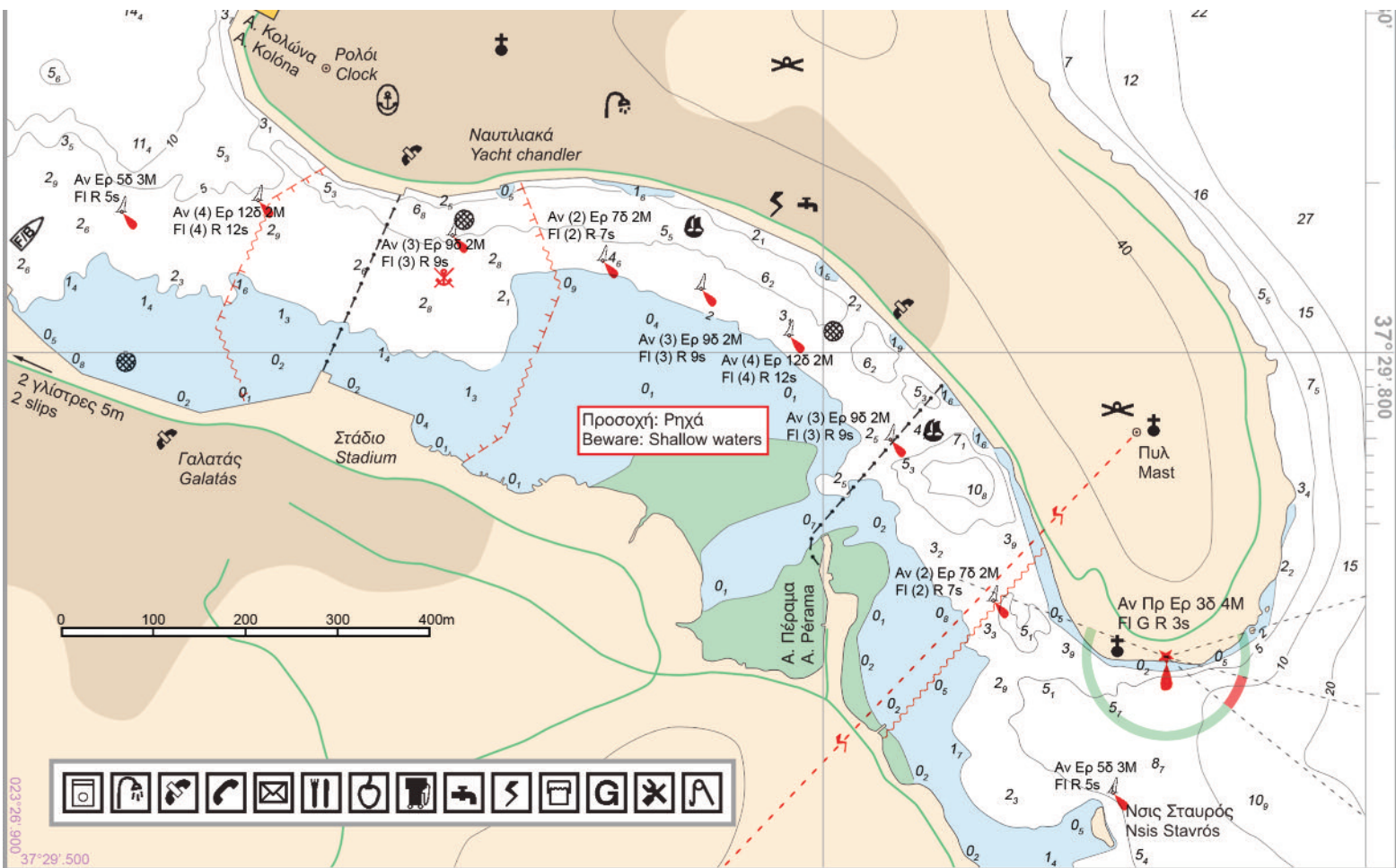




σχήμα / figure 11



σχήμα / figure 12



σχήμα / figure 14

